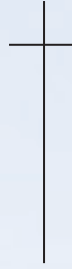


*„Du warst so einfach und so schlicht,  
in deinem Leben voller Pflicht.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.“*

*„Ta volonté et ton courage n'ont pas suffi.  
Tu es parti pour ton dernier voyage digne et apaisé,  
nous laissant en souvenir ta gentillesse,  
ta bonté naturelle et surtout ta grande générosité.“*



*Plötzlich und unerwartet nehmen wir Abschied von  
Nous avons la tristesse de vous faire part du décès soudain de*

# Josef „Jüpke“ Lenders

*Ehemann von/ Epoux de Hubertine „Betty“ Flas*

*\* 05/06/1942 - Kelmis*

*† 09/10/2023 - Aachen*

*In stiller Trauer / En profonde tristesse*

*Seine Ehefrau / son épouse: Hubertine „Betty“ Lenders-Flas  
Sein Sohn / son fils: Francis & Sandra Lenders-Vanhouttem  
Seinen Enkel / ses petits-enfants: Fabienne Lenders & Thomas Knauf  
mit/avec Elouise, Eléa  
Céline Lenders & Mila 🐾  
Romain Lenders*

*sowie seine Schwägerinnen, alle übrigen Anverwandten und Freunde.  
ainsi que ses belles-soeurs, les familles apparentées et amis.*

*Trauerhaus/adresse mortuaire: Sandberg 19, 4851 Gemmenich*

*Die Abschiedsmesse wird am Freitag, dem 13. Oktober 2023 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche  
zu Gemmenich gehalten.*

*La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 13 octobre 2023 à 10h30 en l'Eglise paroissiale de  
Gemmenich.*

*Jüpke ruht im Funerarium Keutgen, Patronagestr. 106 in Kelmis, wo die Familie Beileids-  
besuche am Mittwoch, dem 11. Oktober 2023 und am Donnerstag, den 12. Oktober 2023  
von 17 bis 19 Uhr empfängt.*

*Jüpke repose au Funerarium Keutgen, rue du Patronage 106 à La Calamine où la famille  
recevra les visites le mercredi 11 octobre 2023 et le jeudi 12 octobre 2023 de 17 à 19h.*

*Ein großer Dank geht an Herrn Dr. Tychon für die liebevolle Pflege und Betreuung und an das  
Team des Notdienstes Kelmis für Ihre Hilfe.*

*Un merci particulier revient au docteur Tychon pour ses bons soins ainsi qu'au service d'urgences  
de La Calamine pour leur aide.*